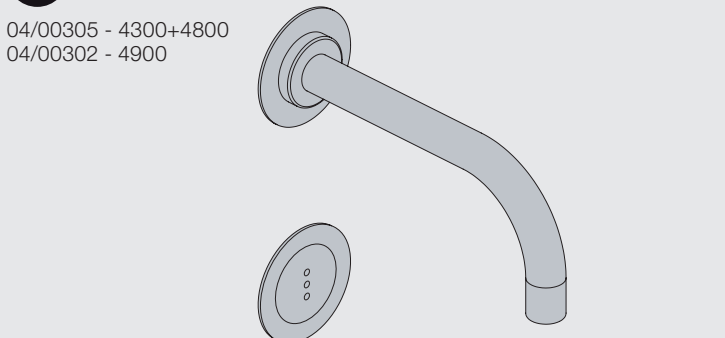
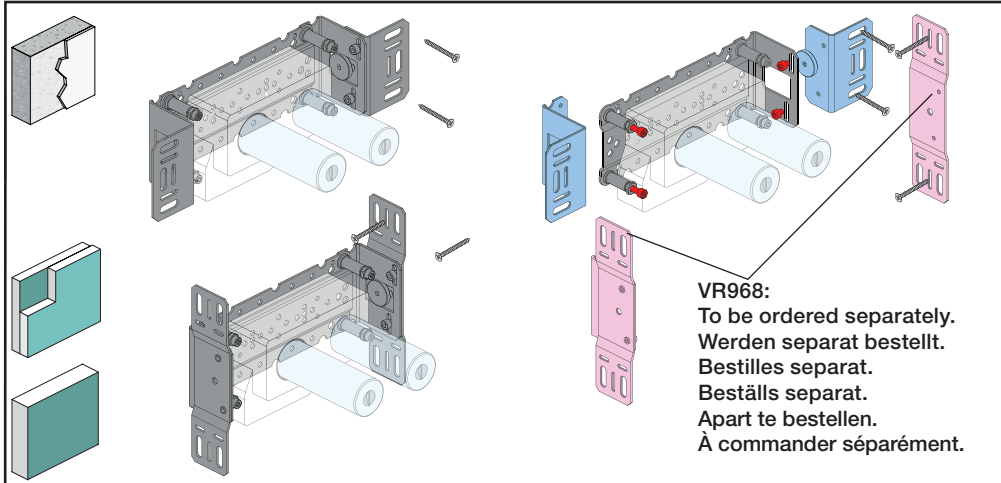
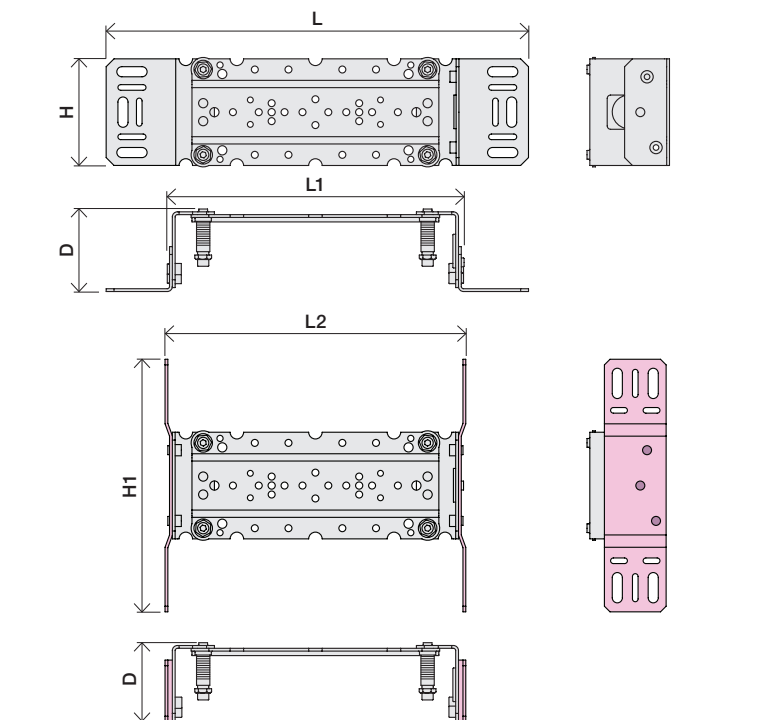


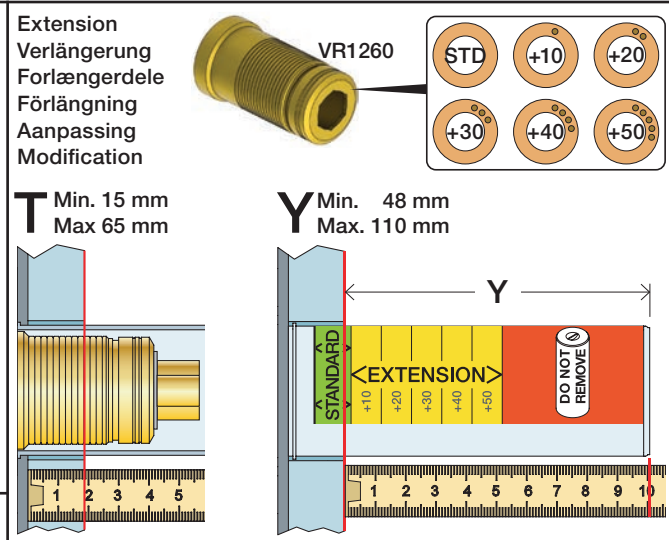
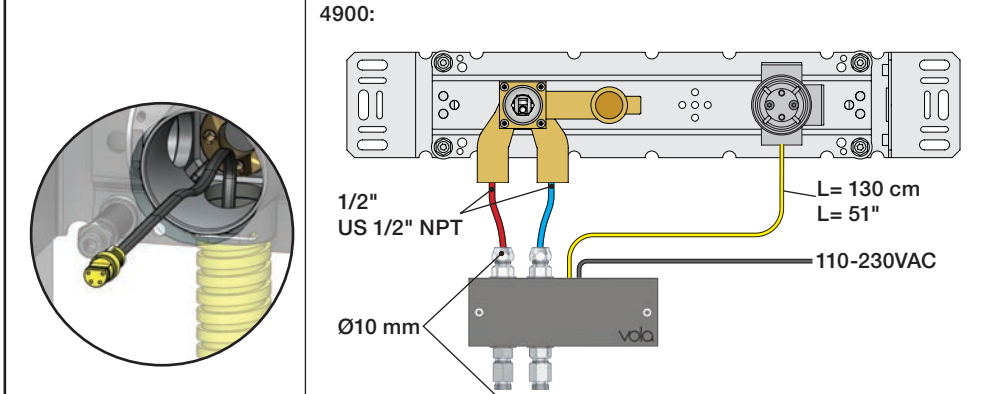
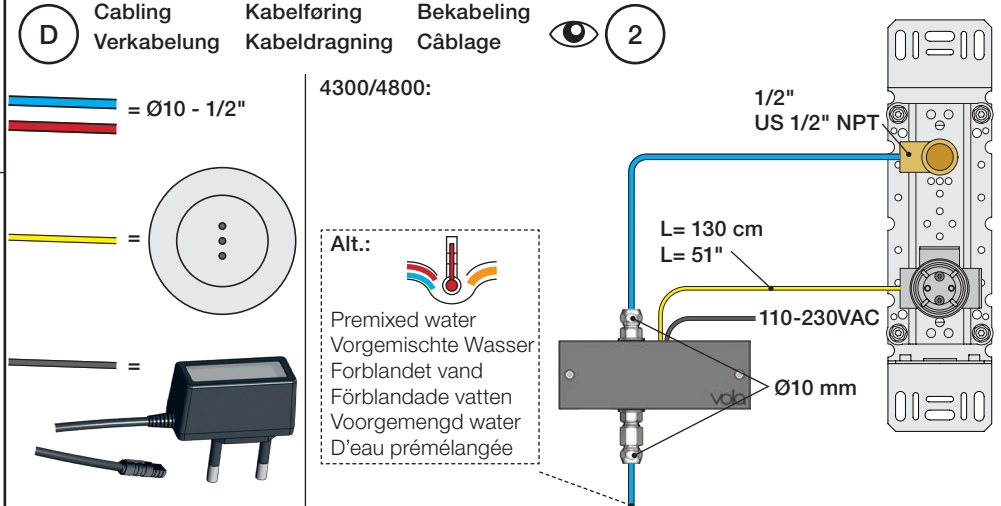
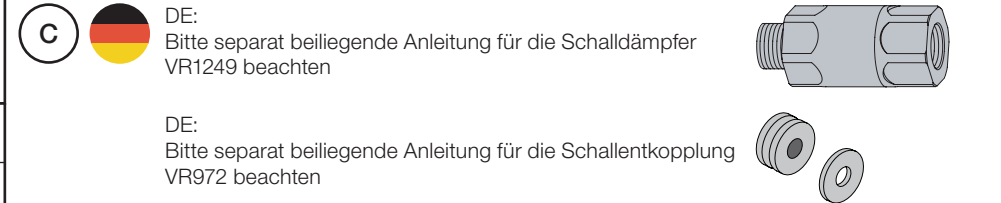
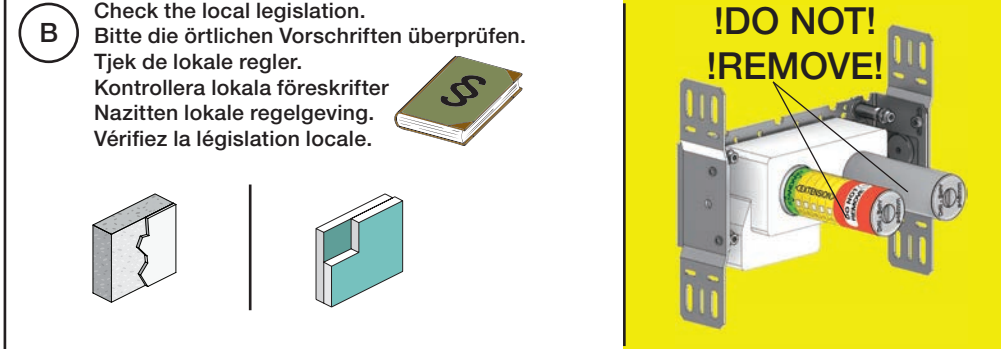


	L	L1	L2	H	H1	D
4300	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	95 mm 3 3/4"	186 mm 7 3/8"	70 mm 2 3/4"
4800	475 mm 19 1/2"	355 mm 14"	367 mm 14 1/2"			
4900	552 mm 23"	435 mm 17"	447 mm 17 5/8"			
4900VS, 4900VSX	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	214 mm 8 1/4"		

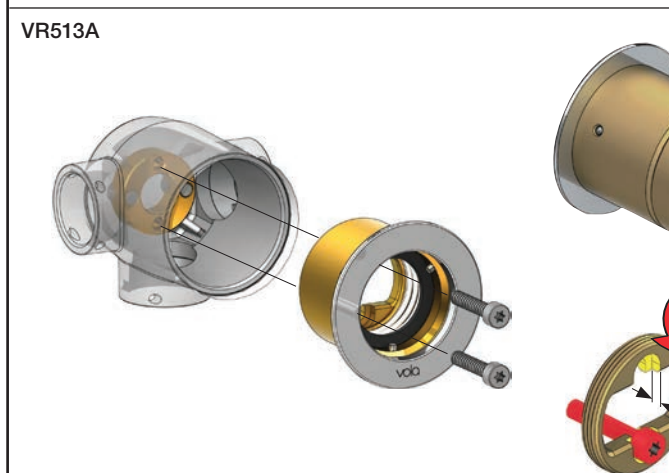
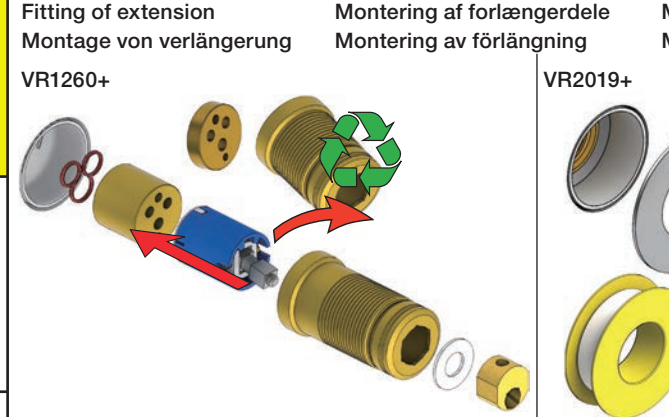


VR968:
To be ordered separately.
Werden separat bestellt.
Bestilles separat.
Apart te bestellen.
À commander séparément.

A	Data, 3 Bar/43.5 Psi:	
4300:	30.0 l/min.	7.9 Gal/min.
4800:	30.0 l/min.	7.9 Gal/min.
4900:	18.3 l/min.	4.8 Gal/min.
		Max.: 10 Bar/145 psi

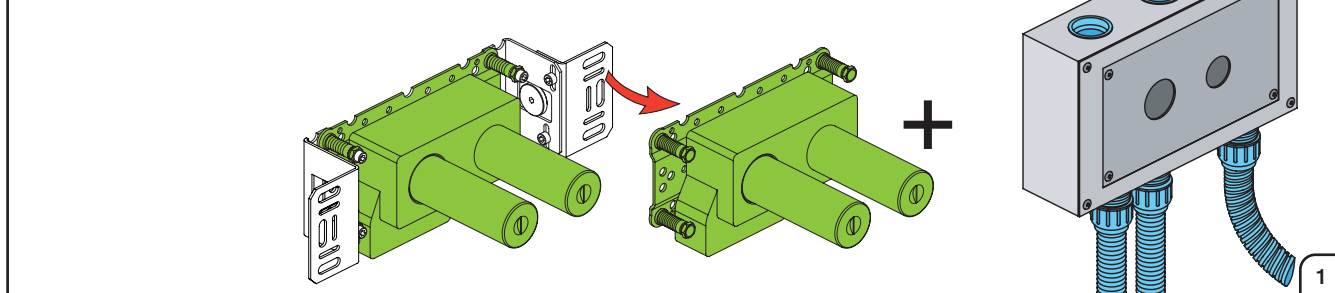


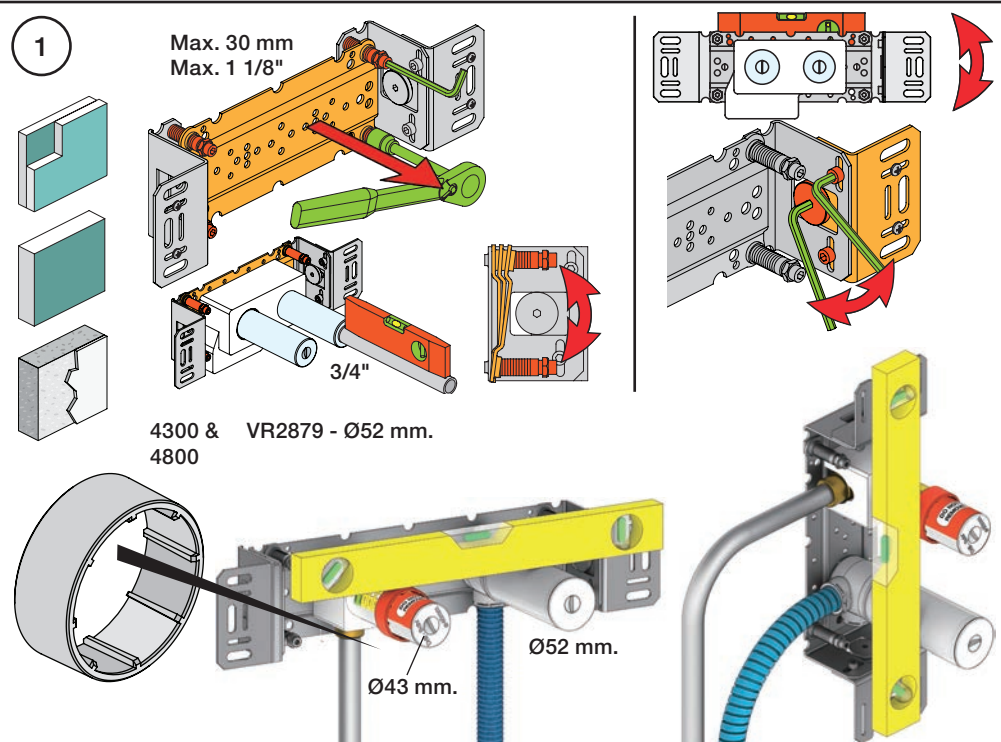
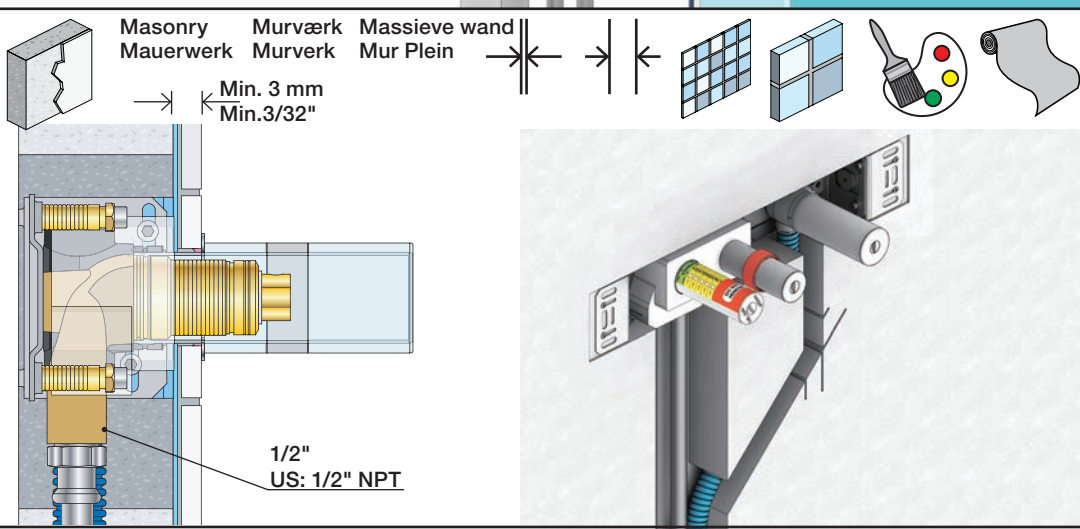
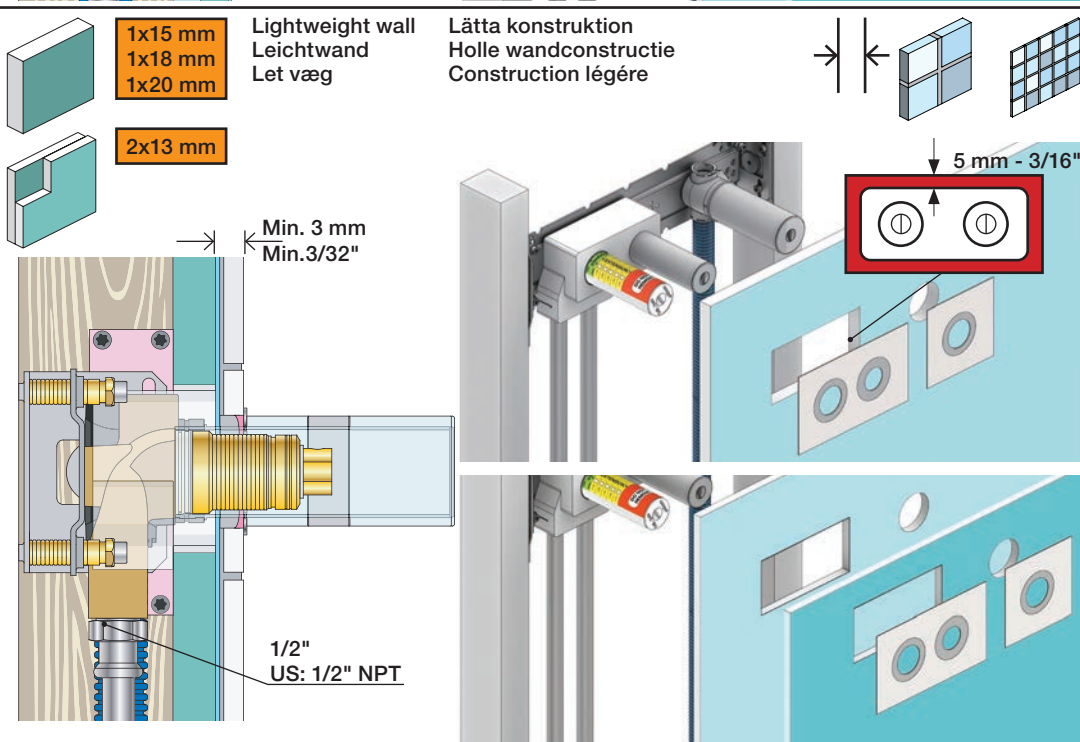
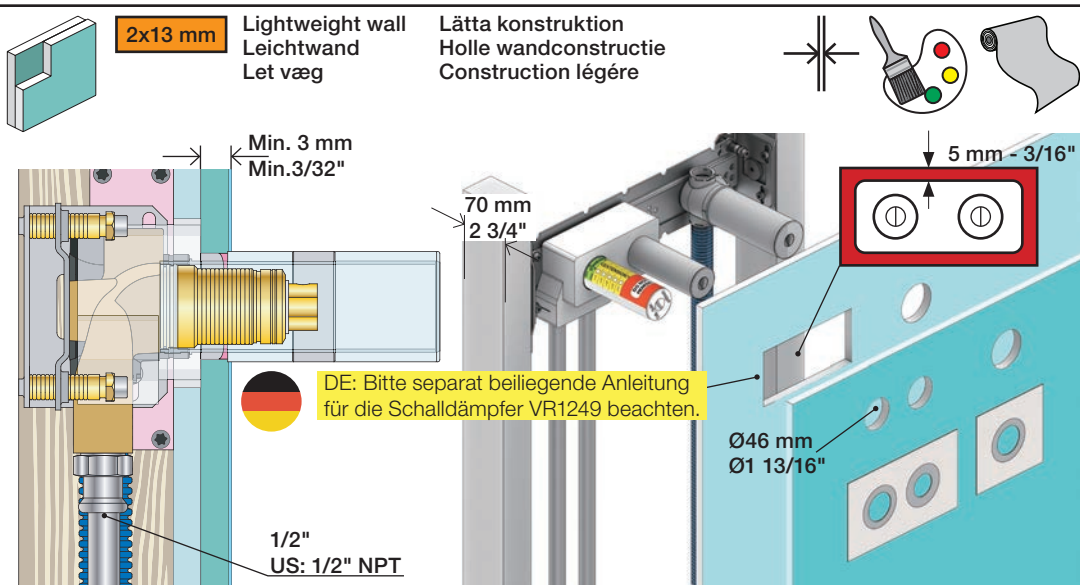
	T	Y	VR1260/VR2019	VR513A
3 - 15 mm	110 - 98 mm	Std.	Std.	
15 - 25 mm	98 - 88 mm	+10		x1
25 - 35 mm	88 - 78 mm	+20		
35 - 45 mm	78 - 68 mm	+30		x2
45 - 55 mm	68 - 58 mm	+40		
55 - 65 mm	58 - 48 mm	+50		x3



Box till inbyggnadsblandare.
Boks til indbygningsblander.
Laatikko seinäasenteiselle sekoittajalle.

Ingår inte i leveransen, köps separat.
Ikke inkludert, kjøpes separat.
Eivät sisälly tilaukseen, ostettava erikseen.



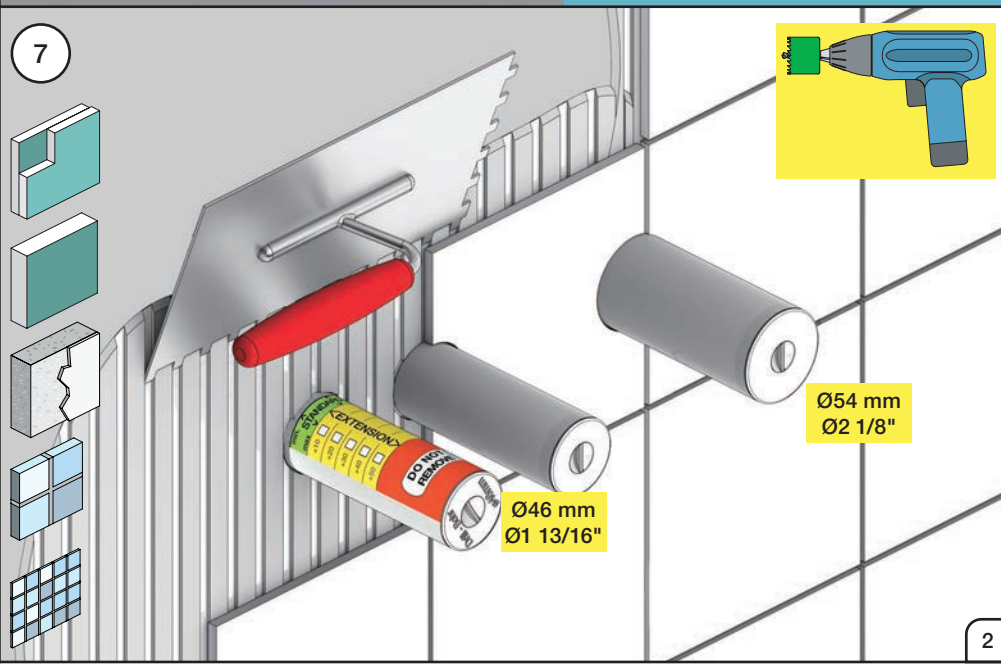
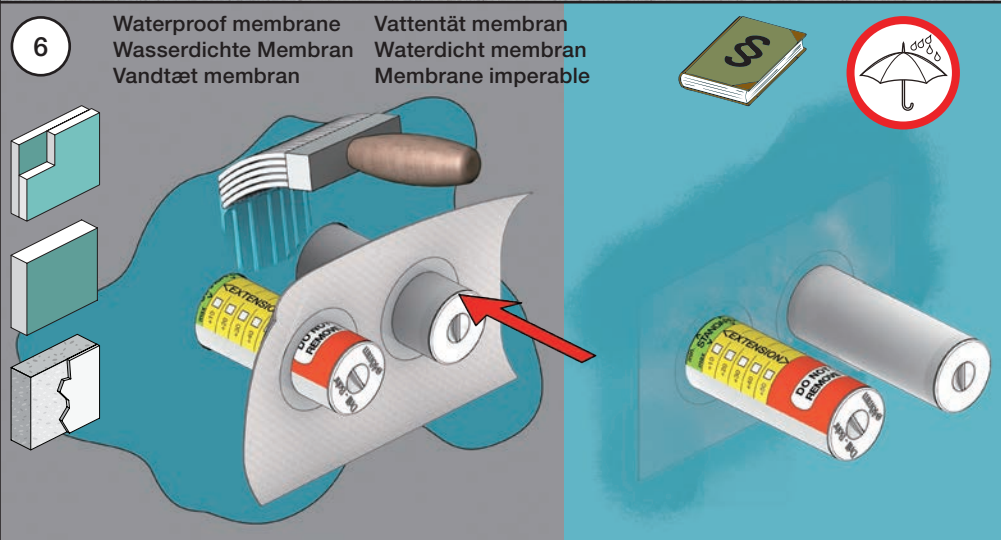
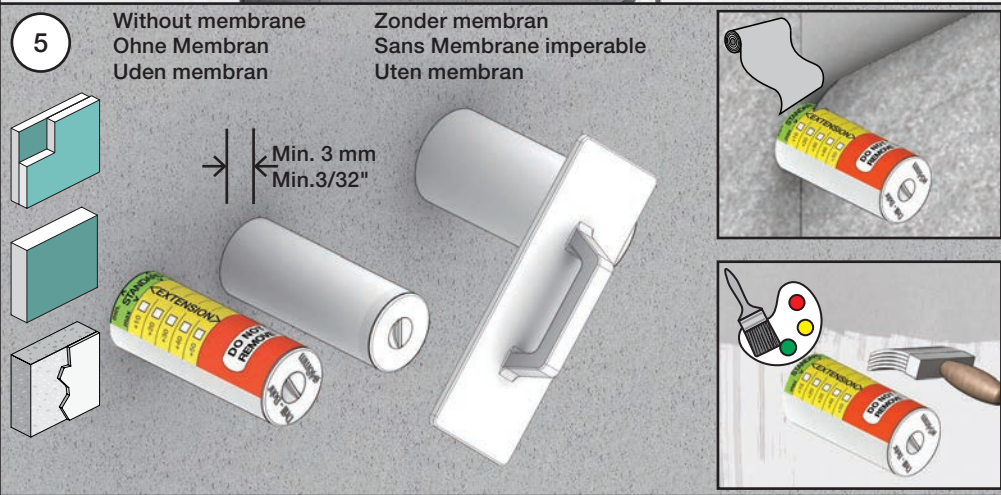
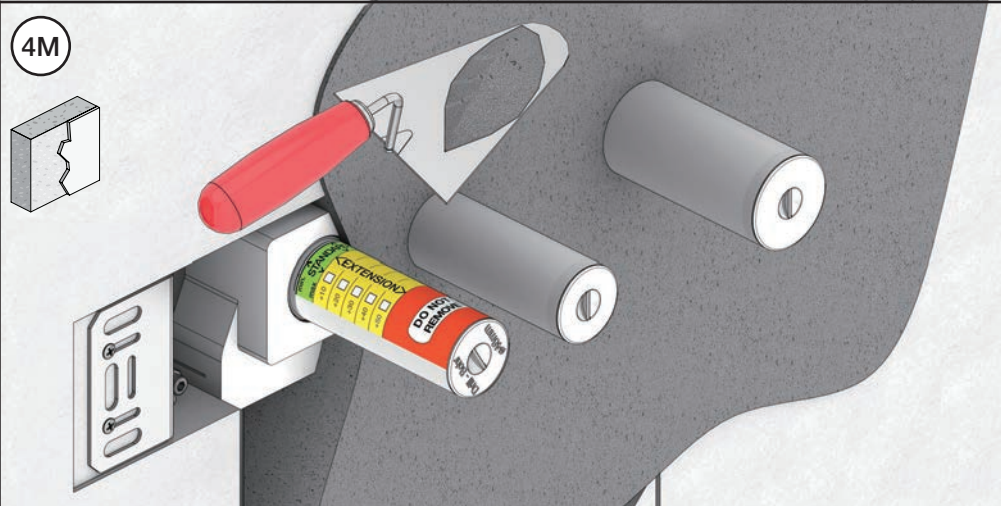
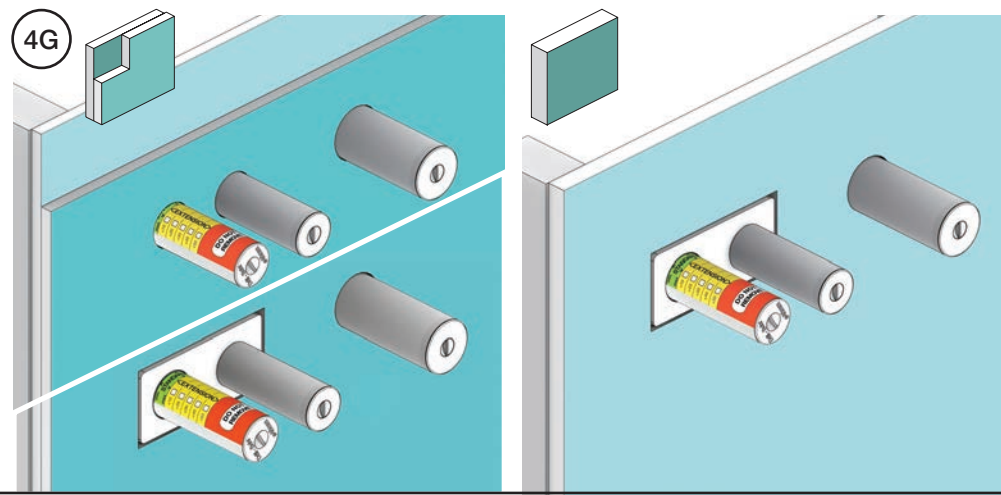
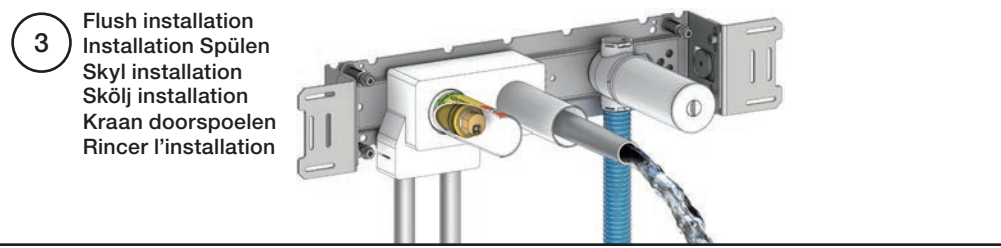
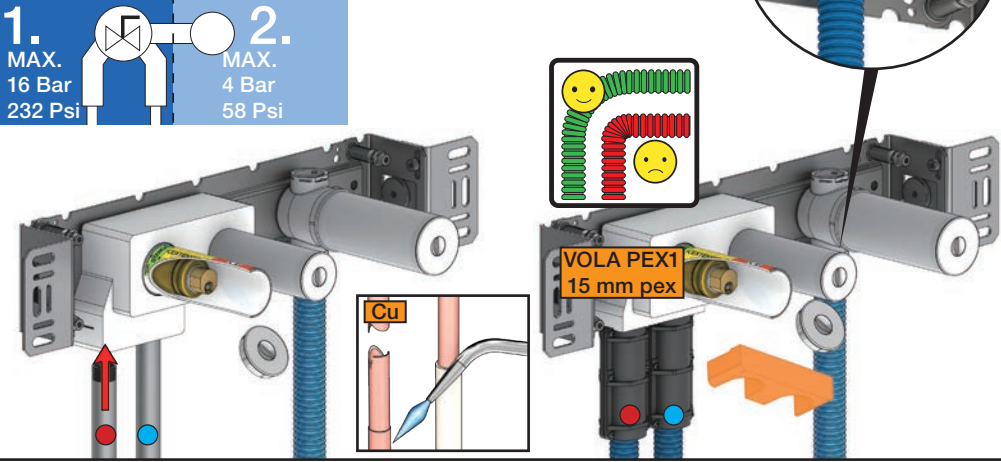


2

Test Pressure
Prüfdruck
testtryk
Test tryck
Test druk
test de pression

Check the local legislation.
Bitte die örtlichen Vorschriften überprüfen.
Tjek de lokale regler.
Kontrollera lokala föreskrifter.
Nazitten lokale regelgeving.
Vérifiez la législation locale.

! Water - Wasser - Vand ! MAX 1 Minute - Minut !
! Vatten - Water - L'eau ! MAX 1 Minuut !



VOLA Electronic

Elektronikboks

Valve box

Ventil Kasten

Ventilbox

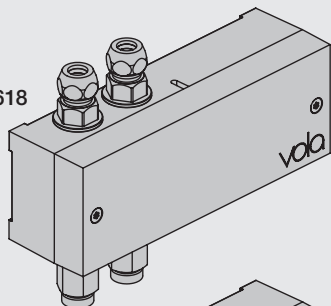
Ventiel doos

Boite étanche avec vanne

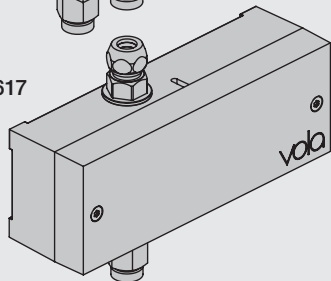


EU EMC directive
2004/108/EU
IPX4

VR2618



VR2617



www.vola.com

mnt_Elektronikbox_V10_40999840
17-03-2022

© VOLA A/S

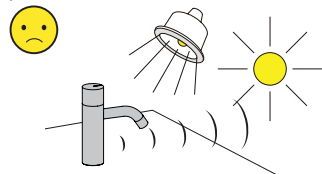


vola

Settings: Einstellung:	Setting: Justering:	Afstelling: Réglage:			
	Sec.	1	2	3	4
DEFAULT SETTING:		ON	ON	ON	ON
ON	0	ON	ON	ON	ON = 20 sec. - hygienic rinse every 24h. - hygienische spülung jede 24 stunde. - hygiejneskyl 24t efter sidste brug. - hygienisk skölja varje 24 timmar. - hygiénisch spoelen iedere 24 uur. - Rinçage hygiénique chaque 24h.
OFF	3	ON	OFF	ON	
	5	ON	OFF	OFF	
	8	OFF	ON	ON	
	10	OFF	ON	OFF	
	15	OFF	OFF	ON	
	20	OFF	OFF	OFF	
SPECIAL: Long spout Lange Auslauf Langt udløb Långt utlopp Lange uitloop Long bec	*0	ON	ON	OFF	

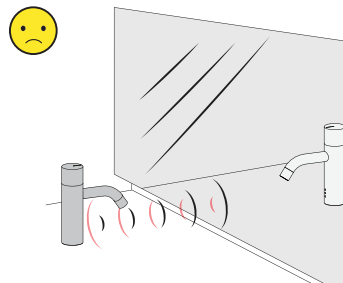
installation requirements:
Installationsanforderungen:

Sunlight or light from halogen lamps can shorten the signal range.
Sonnenlicht oder Licht von Halogenlampen können das Signal verkürzen.
Skarpt sollys eller halogenlys, kan forkorte rækkevidden.
Starkt sollys eller halogenbelysning kan forkorta signalen/känsligheten.
Directe lichtinval van de zon of van halogeen lampen kan het signaal verkorten.
La lumière du soleil ou des lampes à halogène peut perturber le fonctionnement du détecteur.

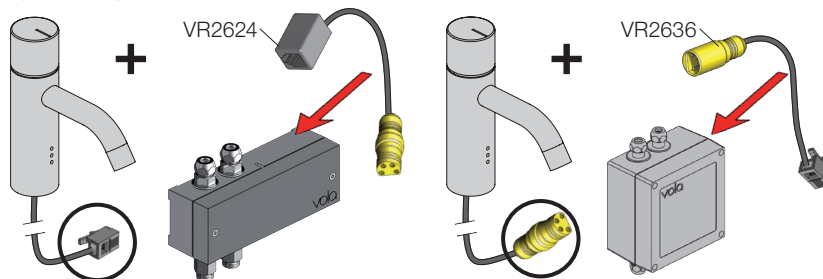


Krav til installation:
Installationskrav:

No mirroring surfaces opposite the sensor.
Keine spiegelnden Flächen vor dem Sensor.
Ingen reflekterende overflader modsat sensoren.
Inga speglade ytor motsatta sensorn.
Geen spiegelen oppervlakken tegenover de sensor.
Pas de surfaces réfléchissantes opposées du capteur.



Adapter/ Adapteur VR2624 & VR2636



DC Power supply
DC Stromversorgung

DC strømforsyning
DC Nätaggregat

DC voeding
Alimentation électrique

VR2622: ROW & GB 110 - 230V~/50-60Hz
VR2626: EU 9V~/300 mA
VR2623, IPX5: 100 - 240V~/50-60Hz/130mA
9V~/660 mA

VR2622-VR2623-VR2626
VR2624-VR2636:
To be ordered separately
Separat bestillen
Bestilles særskilt
Beställas separat
Apart te bestellen
À commander séparément

VR2622/VR2626: 2 m
VR2623, IP64: 1 m

Battery operation
Batteriebetrieb

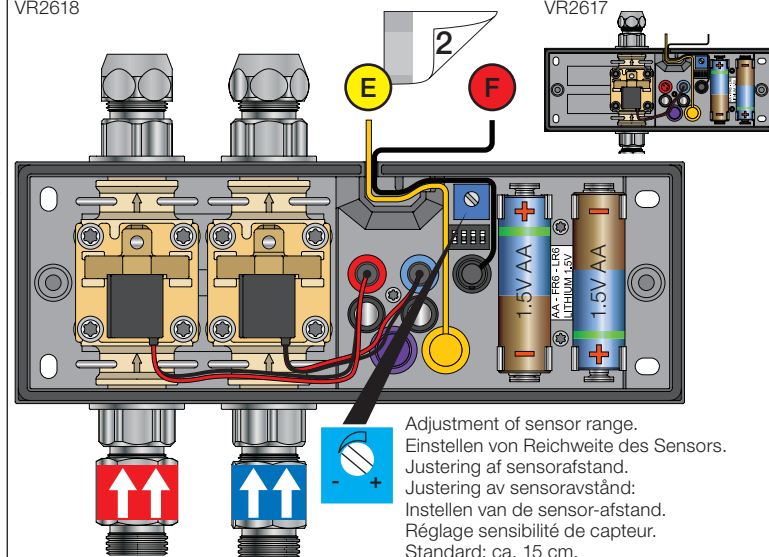
Batteridrift
Batteridrift

Batterij bedrijf
Fonctionnement sur batterie

2 x 1.5V AA - FR6 - FR6

Batteries **MUST** be removed if operated by Power supply.
Batterien **MÜSSEN** bei Stromversorgung entfernt werden.
Batterierne **SKAL** fjernes ved brug af strømforsyning.
Batterier **SKAL** tas bort om der anvendes nätaggregat.
Batterijen **MOETEN** worden verwijderd als ze op netvoeding werken.
Les piles **DOIVENT** être impérativement retirées si on utilise l'alimentation électrique.

VR2618



Adjustment of sensor range.
Einstellen von Reichweite des Sensors.
Justering af sensorafstand.
Justering av sensoravstånd:
Instellen van de sensor-afstand.
Réglage sensibilité de capteur.
Standard: ca. 15 cm.

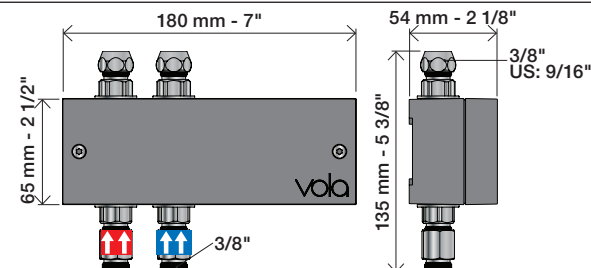
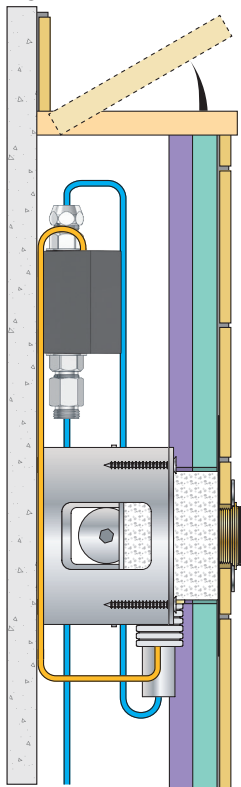


Fig. 1



Takmonterad
Plafondmontage
Monté au plafond

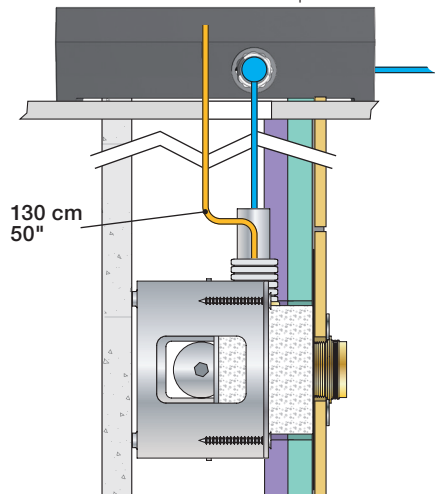


Fig. 2

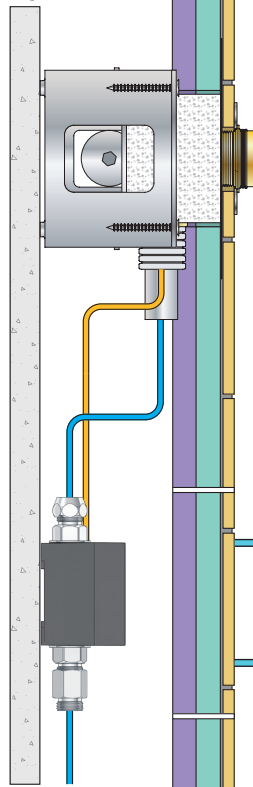


Fig. 5

Fig. 3

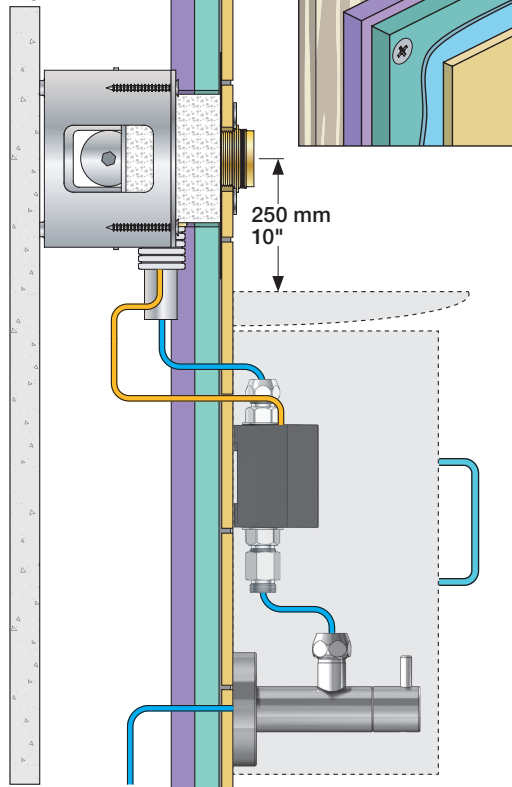
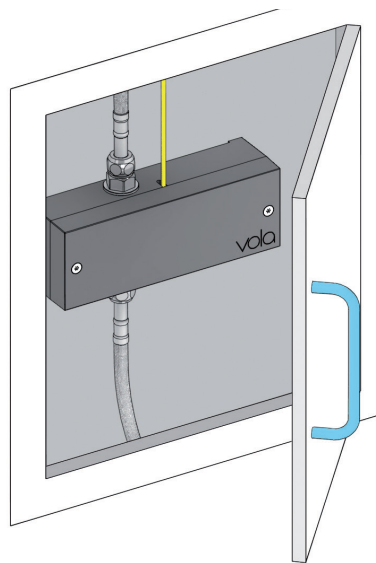
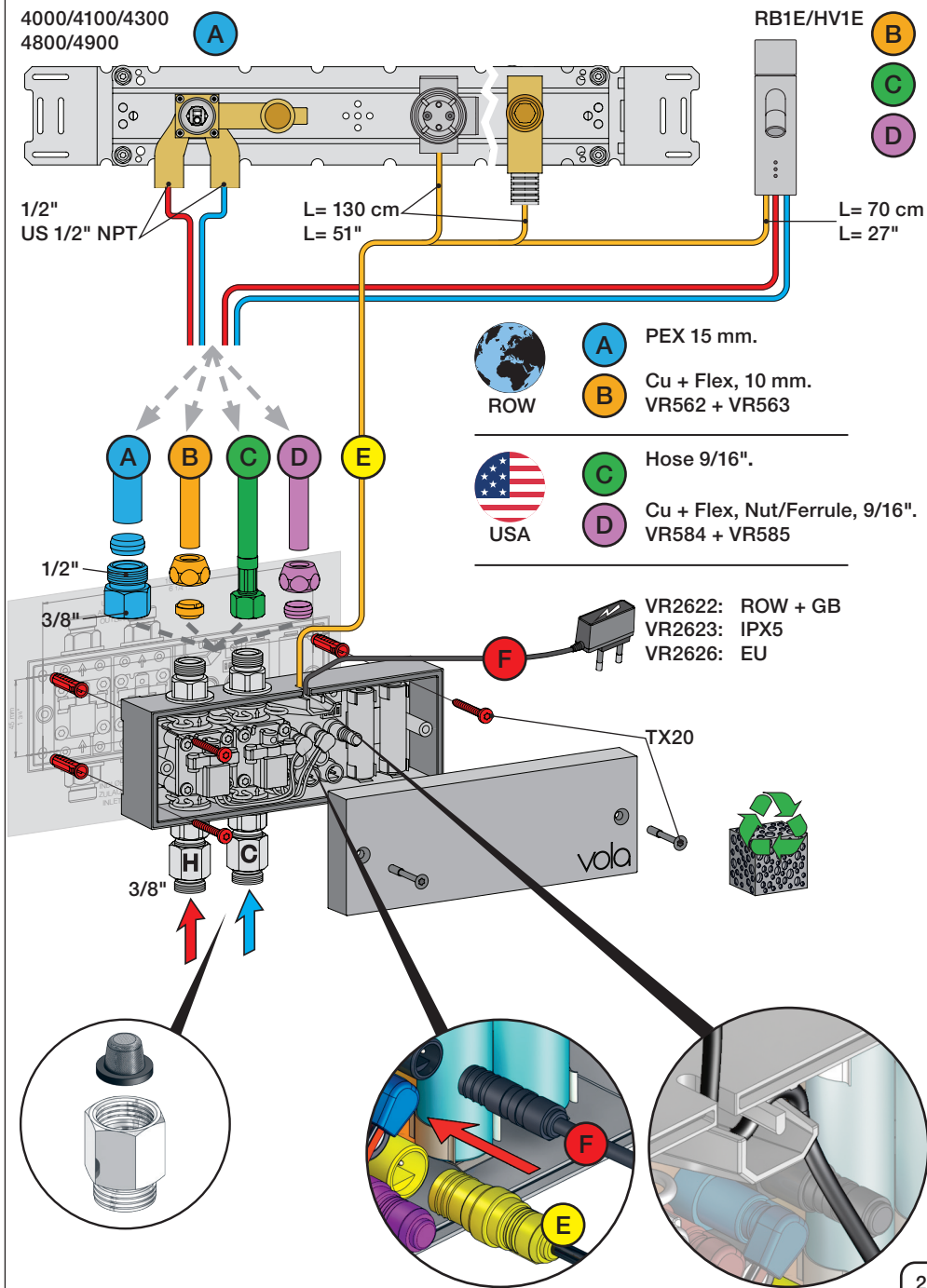


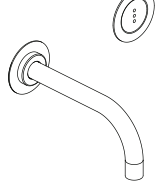
Fig. 5



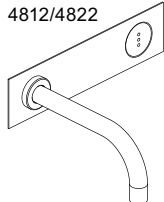
4000/4100/4300
4800/4900



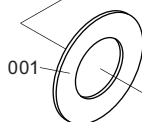
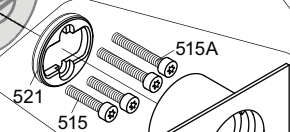
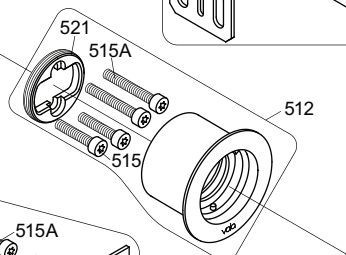
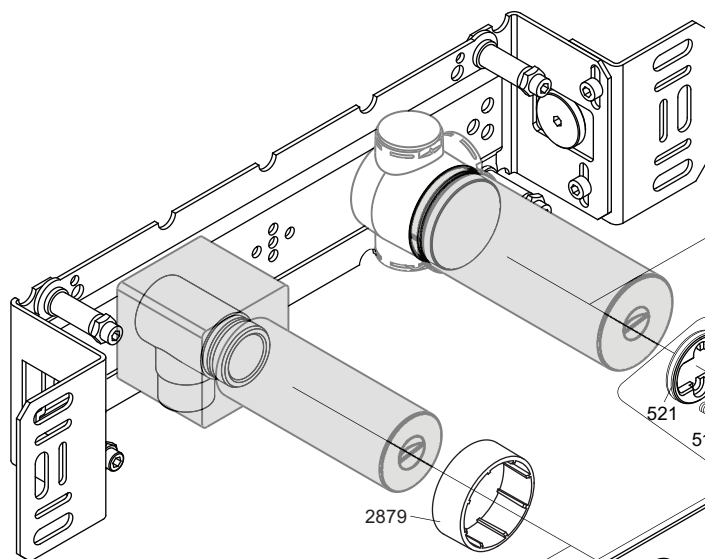
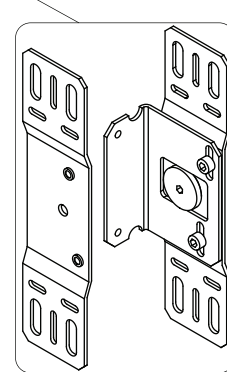
4811/4821



4812/4822

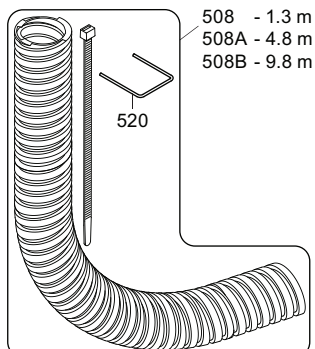
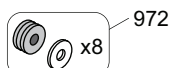


968



4002L

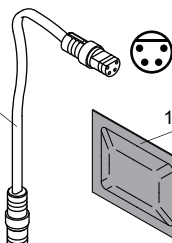
510



508 - 1.3 m
508A - 4.8 m
508B - 9.8 m

520

509 - 1.5 m
509A - 5 m
509B - 10 m
Yellow Gul
Gelb Geel
Gul Jaune

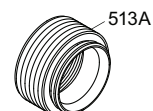


1902

Extension
Verlängerung

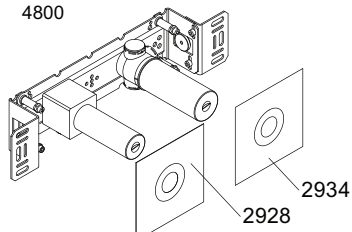
Forlængerdele
Förlängning

Verlængstücken
Modification



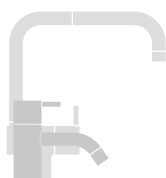
VR512: 2xVR515, 2xVR515A VR521
VR4002L: 2xVR515, 2xVR515A VR521

4800



2934

2928



vola

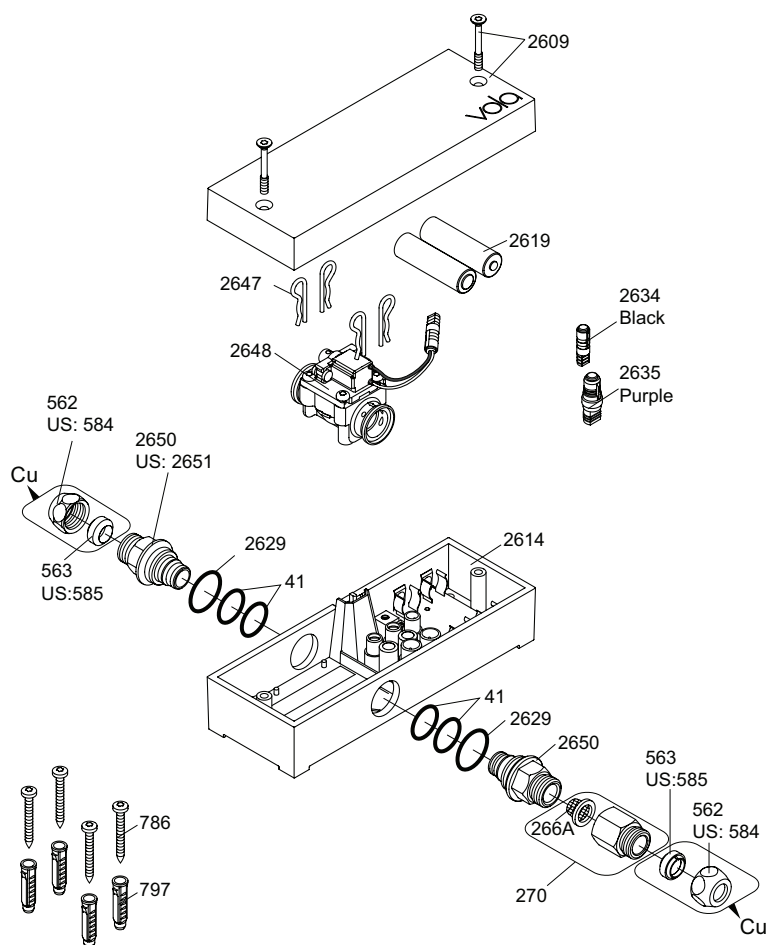
Lunavej 2
DK-8700 Horsens
Tlf : + 45 7023 5500
sales@vola.com
www.vola.com

VOLA 4800

Date
May 22

Rev.
3

Sheet
SB 40.48



VR2650: 2xVR41, VR2652, VR2629
 VR2651: 2xVR41, VR2652, VR2629 (USA)
 VR2654: 4xVR2647, VR2648, 2xVR2650, 2xVR266A

Additional parts **Zusätzliche Teile** **Supplerende dele** **Ytterligare delar**

Remote control
 Fernbedienung
 Fjernbetjening
 Fjärrkontroll

Afstandsbediening
 Contrôle à distance
 Telemando
 2625

Power supply
 Netzteil
 Strømforsyning
 Strömförsörjning

Stroomvoorziening
 Alimentation
 Convertidor adaptador

2622: ROW&GB
 2626: EU

	EU	GB	US	AUS
Type:	C	G	A	I

2623: IPX5

Extension
 2639 - 5 m
 2645 - 10 m

Black Svart
 Schwartz Zwart
 Sort Noir

Signal cable
 Signalkabel

Signaalkabel
 Câble de signal
 Cable de señal

41XX, 49XX:
 509 - 1.5 m
 509A - 5 m
 509B - 10 m

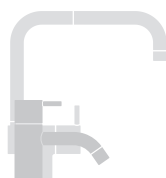
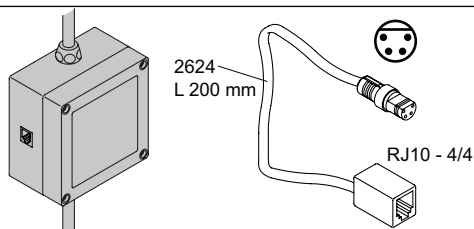
RB1E, HV1E:
 2656 - 1.5 m

Yellow
 Gelb
 Gul
 Gul
 Geel
 Jaune

247 L 500 mm
 US: 2601\$ L 500 mm
 Cu: 221: Ø10 mm L 350 mm

Adapter
 Adapteur

Discontinued model
 aufgehörte Modell
 Udgået model
 Avvecklad modell
 Beëindigde model
 Modèle discontinué



vola
 Lunavej 2
 DK-8700 Horsens
 Tlf : + 45 7023 5500
 sales@vola.com
 www.vola.com

VOLA VR2617
RB1E/4300/4300/4800

Date:
 Feb. 23

Rev.:
 2

Sheet:
SB21.16